

FC GRATUITE POUR ATP

Coin Technipharm FC est le premier et seul programme national au Canada de formation continue par correspondance spécialement conçu pour les ATP. Il vous est présenté par les éditeurs de *Pharmacy Practice*, qui offrent depuis 10 ans des cours de formation continue aux pharmaciens. *Coin Technipharm FC* est commandité par une généreuse subvention de Novopharm. Un cours paraîtra dans chaque numéro de *Coin Technipharm*, publié tous les deux mois dans *Pharmacy Practice* (janvier, mars, mai, juillet, septembre, novembre).

Directives

1. Après avoir lu attentivement cette leçon, examinez chaque question et choisissez une seule réponse qui vous semble correcte. Entourez la lettre correspondante sur la carte-réponse ci-jointe.
2. Remplissez la carte et renvoyez-la par la poste ou télécopiez-la à Mayra Ramos au (416) 764-3937.
3. Vous recevrez une note en fonction des réponses sur la carte et vos résultats vous seront communiqués par écrit par *Coin Technipharm*.
4. Pour réussir, il faut obtenir une note de 70 % (7 réponses correctes sur 10). Dans ce cas, vous recevrez 1 UFC.

Les résultats de cette leçon vous parviendront dans six à huit semaines.

Remarque : Aucun crédit de FC n'a été accordé à cette leçon de *Coin Technipharm FC* par le *Conseil canadien de l'éducation permanente en pharmacie* (CCEPP).

Recherche sur des médicaments peu connus

par Lori Bonertz, BSc.Pharm

Objectifs

Après avoir suivi ce cours, l'ATP devrait :

1. Connaître les ressources courantes renfermant de l'information sur les nouveaux médicaments;
2. Être capable de trouver de l'information relative à de nouveaux médicaments (p. ex., disponibilité, usages thérapeutiques et effets indésirables) en procédant de façon systématique et en utilisant les ressources abordées dans ce cours.

Introduction

Plus de 20 nouveaux médicaments d'ordonnance ou produits biologiques sont approuvés chaque année par Santé Canada¹. Il incombe au pharmacien de renseigner les autres prestataires de soins de santé sur les nouveaux médicaments; quant à l'ATP, il ou elle peut aider le pharmacien à chercher, à réunir et à classer des renseignements sur de nouveaux médicaments, surtout lorsque des questions surgissent avant que le fabricant ait fourni cette information à la pharmacie.

Le présent cours se veut une entrée en matière qui permettra à l'ATP de se familiariser avec certaines étapes fondamentales dans la recherche d'éléments d'information sur de nouveaux médicaments.

Méthode de recherche systématique

Les étapes que va suivre l'ATP pour trouver de l'information sur un nouveau médicament pour le pharmacien dépendent de la question (c'est-à-dire du type de renseignement recherché) et des ressources dont dispose la pharmacie. Dans le tableau ci-après, on propose une méthode de recherche, puis, dans les scénarios qui suivent, on tentera d'illustrer l'utilisation de ces ressources.

Lorsqu'on fait une recherche sur un médicament qu'on ne connaît

pas, il faut obtenir le plus de renseignements possible auprès de la personne qui pose la question : où elle a entendu parler de ce médicament, quels sont sa dénomination commune et son nom commercial, à quoi il sert et qui en est le fabricant. Il est également important de cerner précisément ce que la personne veut savoir sur le produit et si elle a besoin d'une réponse rapide.

Se renseigner sur la disponibilité d'un médicament

Scénario n° 1 : Un médecin de famille téléphone à la pharmacie pour savoir si l'omalizumab est commercialisé au Canada. La pharmacienne apprend que le médecin a lu quelque chose sur ce médicament dans une publication médicale. Il veut traiter un patient souffrant d'asthme allergique et il aimerait connaître la disponibilité et le coût de ce médicament. La pharmacienne vous demande de lui chercher de l'information sur l'omalizumab afin qu'elle puisse donner une réponse au médecin.

Comme on l'indique dans le tableau, l'ATP devrait commencer sa recherche en consultant la dernière version du *Compendium des produits et spécialités pharmaceutiques (CPS)*. Le *CPS* est divisé en plusieurs sections, la section consacrée aux monographies de produits (pages

blanches) étant la plus pertinente lorsqu'on cherche des renseignements détaillés sur des médicaments. En général, il est préférable de consulter d'abord les pages vertes (index alphabétique des dénominations communes et des noms commerciaux) pour déterminer ou vérifier le nom commercial d'un nouveau médicament et s'en servir pour trouver le produit dans les pages blanches, dans lesquelles les médicaments sont présentés en ordre alphabétique selon le nom commercial.

Le *CPS* est également offert sous forme de cédérom et en ligne (e-CPS). Le principal avantage de la version en ligne est qu'elle est mise à jour toutes les deux semaines³ et que, à l'instar d'autres bases de données en ligne, elle peut être interrogée rapidement. L'omalizumab ne figure pas dans la version imprimée du *CPS* 2005 et votre pharmacie n'est pas encore abonnée à la version en ligne (reportez-vous au tableau pour de plus amples renseignements).

Dans un deuxième temps, vous pourriez consulter la *Pharmacist's Letter* (voir le tableau). Vous pourriez, par exemple, examiner les numéros antérieurs de la version imprimée de ce bulletin. Cela dit, si votre pharmacie a accès à Internet, vous pouvez faire une recherche sur le site

Tableau 1 : Méthode de recherche d'informations sur les nouveaux médicaments*

Étapes	Type de source d'information sur les nouveaux médicaments	Type de ressource	Abonnement
1. Le <i>CPS</i> , mis à jour et publié chaque année, est habituellement la première source à consulter pour obtenir des réponses à de nombreuses questions sur les médicaments. Cet ouvrage, que toutes les pharmacies ont à leur disposition, constitue une abondante source de renseignements.	Monographies produites par les fabricants de médicaments	<i>Compendium des produits et spécialités pharmaceutiques</i> e-CPS http://www.pharmacists.ca/content/about_cpha/who_we_are/publications_products/ecps.cfm	Oui
2. La <i>Pharmacist's Letter</i> est une publication mensuelle qui traite régulièrement des nouveaux médicaments offerts au Canada. Elle constitue une ressource utile si l'information recherchée ne figure pas dans le <i>CPS</i> .	Renseignements sur les nouveaux médicaments, les nouvelles indications et les nouvelles tendances thérapeutiques, de même que sur la place du médicament dans le traitement	<i>Pharmacist's Letter</i> (en anglais) Offert en version imprimée, en version en ligne et en version pour ANP http://www.pharmacistsletter.com	Oui
3. <i>L'actualité pharmaceutique</i> et <i>Pharmacy Practice</i> sont des publications mensuelles dans lesquelles on trouve des chroniques régulières sur des médicaments nouvellement commercialisés.	Examen de nouveaux médicaments. On y trouve souvent de l'information sur la place du médicament dans le traitement.	<i>L'actualité pharmaceutique</i> (en version imprimée) <i>Pharmacy Practice</i> (en version imprimée et en ligne http://www.pharmacyconnects.com)	Oui (pour obtenir une version imprimée)
4. <i>Canadian Pharmacists Journal/Revue des pharmaciens du Canada</i> est une publication bimestrielle dans laquelle figure une chronique sur les nouveaux produits.	Examen de nouveaux médicaments. On y trouve souvent de l'information sur la dose, la forme posologique et la conservation.	<i>Canadian Pharmacists Journal/Revue des pharmaciens du Canada</i> (en anglais) Offert en version imprimée; certaines sections sont offertes en ligne. http://www.pharmacists.ca/content/hcp/resource_centre/cpj	Oui
5. Le site Web de Santé Canada est un peu plus difficile à consulter, mais il renferme une foule d'éléments d'information qu'on ne trouve pas ailleurs.	Liste des avis de conformité Liste des médicaments et des produits de santé Divers	Sites Web de Santé Canada http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/prodpharma/notices-avis/list/index_f.html http://www.hc-sc.gc.ca/hpb/drugs-dpd/ http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/prodpharma/index_f.html	Non
6. Si vous souhaitez trouver des renseignements plus précis sur les emplois thérapeutiques et les effets indésirables d'un médicament, ainsi que de récentes études s'y rapportant, consultez ensuite PubMed.	Articles parus dans des publications, y compris des comptes rendus d'essais cliniques et des exposés de synthèse	PubMed (en anglais) http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi?DB=pubmed	Non (mais il faut payer pour obtenir le texte intégral de la plupart des articles)
7. Il est souvent difficile de trouver de l'information sur des médicaments non offerts au Canada. Le <i>Martindale</i> est un ouvrage britannique que de nombreuses pharmacies ont à leur disposition et qui renferme ce genre de renseignements. Le site de la BIAM (français) donne des renseignements du même type en français.	Monographies d'un large éventail de médicaments et index des dénominations communes et des noms commerciaux de médicaments étrangers	<i>Martindale — The Complete Drug Reference</i> , 34e éd., Londres, Pharmaceutical Press, 2005 Offert en version imprimée, en version en ligne et sur cédérom www.medicinescomplete.com Site de la BIAM (Banque de données automatisée sur les médicaments), associée au <i>Vidal</i> (http://www.vidal.fr/produits/Produits_pro.htm), l'équivalent du <i>CPS</i> français http://www2.biam2.org/accueil.html	Oui. Un cédérom est également offert. Accès gratuit
8. Si la pharmacie dispose d'un assistant numérique personnel (PDA), l'ATP peut terminer (ou commencer) sa recherche en se servant de Lexi Comp, une base de données à laquelle les pharmaciens sont souvent abonnés.	Monographies complètes, y compris celles des médicaments de marque canadiens; site mis à jour presque continuellement	Lexi Comp http://www.lexi.com	Oui
9. ePocrates est une autre base de données couramment utilisée avec un PDA. L'ATP devrait aussi interroger cette base de données s'il y a accès.	Monographies complètes; site mis à jour presque continuellement	ePocrates http://www2.epocrates.com	Oui

* Ce tableau propose un échantillon des principales ressources existantes, mais on peut en consulter beaucoup d'autres. Selon la question, il est possible que la recherche ne commence pas forcément à l'étape 1. L'ATP devrait dresser et mettre à jour régulièrement son propre tableau des ressources concernant les nouveaux médicaments et adopter une méthode systématique pour répondre aux questions sur les nouveaux médicaments. L'ATP peut également se reporter au numéro de novembre de *Coin Technipharm FC* pour obtenir de l'information détaillée sur les ressources que l'on trouve dans Internet². Veuillez vous référer au numéro de novembre 2005 de *Coin Technipharm FC* – « Internet, un outil, une ressource » – pour une vue d'ensemble plus détaillée des ressources sur Internet.

Faculté de formation continue

Coordonnatrice de la formation continue :

Margaret Woodruff, B.Sc.Pharm., MBA;
Professeure, programme de techniques pharmaceutiques, Humber College, Etobicoke (Ontario)

Auteure:

Lori Bonertz, BSc Pharm,

Pharmacienne Salariée
Fort St John Pharmacy and Wellness Centre,
Fort St John (CB)

Directrice de la rédaction clinique :

Lu-Ann Murdoch, B.Sc.Pharm.

Révisseur :

Jodie Drury, ATP
Centre de santé William Osler
Etobicoke (Ontario)

Pour connaître les barèmes de la FC, veuillez contacter Mayra Ramos au (416) 764-3879 ou mayra.ramos@rci.rogers.com. Pour toute autre demande d'information à propos de *Coin Technipharm FC*, veuillez vous adresser directement à Laurie Jennings au (416) 764-3917 ou laurie.jennings@pharmacygroup.rogers.com.

l'actualité pharmaceutique **Pharmacy**
PRACTICE

Web de la *Pharmacist's Letter*. Vous apprendrez ainsi que l'omalizumab est homologué au Canada et que son nom commercial est Xolair^{®4}. Vous trouverez également dans la *Pharmacist's Letter* des « documents détaillés » renfermant de l'information qui complète le contenu du bulletin. Le document détaillé sur Xolair[®] vous éclairera sur le mode d'action, les effets indésirables, l'administration et la posologie du médicament, et vous renseignera sur la place occupée par ce produit dans la démarche thérapeutique.

La pharmacie où vous travaillez est aussi abonnée à *Pharmacy Practice*, à *L'actualité pharmaceutique* et à *Canadian Pharmacists Journal/Revue des pharmaciens du Canada*. Une recherche dans quelques numéros récents de ces publications vous permettra de trouver des renseignements pertinents, dont le numéro de téléphone d'un programme d'inscription des patients prenant Xolair[®] qui peut faciliter le remboursement des frais liés au médicament, de même qu'un site Web auquel les patients peuvent accéder après s'être inscrits^{5,6,7}. *Pharmacy Practice* peut être consulté en ligne, mais il y a un léger décalage entre la parution de la version imprimée et la mise à disposition de la version en ligne. Certaines sections de *Canadian Pharmacists Journal/Revue des pharmaciens du Canada* sont accessibles en ligne, mais ce n'est pas le cas de la chronique traitant des nouveaux produits.

Les grossistes sont une autre source de renseignements sur le prix des médicaments.

Trouver des renseignements plus précis sur un nouveau médicament

Scénario n° 2 : Un médecin agissant à titre d'expert-conseil auprès de la section locale de la Société canadienne de la sclérose en plaques téléphone à votre pharmacie parce qu'il a entendu dire que Sativex[®] venait d'être approuvé au Canada. Il veut savoir si ce médicament est déjà commercialisé au Canada et il souhaite connaître ses effets indésirables.

Il faut ici obtenir deux types de

renseignements : de l'information sur la disponibilité du produit et des précisions sur le médicament (ses effets indésirables). Étant donné que ce médicament est relativement nouveau, il ne figure pas dans les pages vertes ou blanches de la version imprimée du *CPS*. Comme le médecin pense que le produit est approuvé depuis peu, ce pourrait être une bonne idée que de passer à l'étape 5 et de vérifier si un avis de conformité a récemment été délivré pour ce médicament.

Chaque semaine, on publie sur le site Web de Santé Canada une mise à jour de tous les médicaments (à usage humain et vétérinaire, et produits biologiques) qui ont reçu un avis de conformité signifiant qu'ils peuvent être commercialisés au Canada⁸. Ces listes sont classées par année d'approbation; la plus récente est subdivisée en sous-listes hebdomadaires d'homologation et comprend un cumul annuel. Il est impossible de parcourir simultanément toutes ces listes, mais vous pouvez faire une recherche dans chaque liste hebdomadaire ou annuelle à l'aide de la fonction « Rechercher » de MS Word. La liste correspondant à chaque semaine ou année peut être téléchargée; chaque liste est établie par ordre alphabétique selon le nom commercial et indique également la dénomination commune, le fabricant, la date de délivrance de l'avis de conformité, le code DIN et la classe thérapeutique.

Cette recherche vous apprend que Sativex[®] a reçu un avis de conformité avec conditions le 25 avril 2005⁹. La liste des avis de conformité confirme que le médicament est approuvé au Canada, mais ne donne pas la date à laquelle le médicament sera effectivement commercialisé. Pour connaître la date de commercialisation, vous pouvez communiquer avec le fabricant (voir les pages jaunes dans le *CPS*). Cette recherche ne vous renseigne pas sur les effets indésirables du médicament. Revenez aux étapes précédentes et consultez la *Pharmacist's Letter*, *Pharmacy Practice*, *L'actualité médicale* et *Canadian Pharmacists Journal/Revue des pharmaciens du Canada*^{10,11,12} pour vérifier si le produit est commercialisé au

Canada. On mentionne dans les sites Web de *Pharmacist's Letter* et de *Pharmacy Practice* que les effets indésirables de Sativex[®] sont légers et qu'ils se présentent notamment sous forme de nausées, de fatigue, de sécheresse buccale et d'étourdissements^{10,11}.

PubMed est une autre ressource utile que l'on peut consulter pour en savoir davantage sur les nouveaux médicaments. Service en ligne gratuit de la National Library of Medicine des États-Unis, PubMed permet de faire des recherches dans des articles parus dans des publications biomédicales indexées dans Medline (par exemple, des comptes rendus d'essais cliniques et des articles de synthèse). Les comptes rendus d'essais cliniques renferment des résultats d'études qui peuvent aider les prestataires de soins de santé à prendre des décisions cliniques. Les articles de synthèse résumant parfois plusieurs essais cliniques et peuvent être utiles au pharmacien. Ce dernier doit indiquer le genre d'article qui l'intéresse. Bien qu'un peu de pratique soit nécessaire pour poser des questions complexes sur des médicaments au moyen de cette base de données (un didacticiel en ligne est fourni), même un utilisateur inexpérimenté peut trouver de l'information valable. Une recherche sur « Sativex[®] » dans PubMed donne sept articles¹³, dont deux sont des comptes rendus d'essais cliniques^{14,15}. L'ATP peut en imprimer les résumés afin que le pharmacien puisse les étudier. Les articles intégraux contiennent des renseignements plus précis, mais il se peut qu'ils ne soient pas accessibles rapidement. Précisons que lorsqu'on consulte PubMed, on devrait habituellement employer la dénomination commune, car on obtient ainsi un plus large éventail d'articles. Cependant, dans ce cas, Sativex[®] renfermant deux cannabinoïdes, on a fait la recherche sur le nom commercial.

Trouver des noms de marques étrangères

Scénario n° 3 : Une de vos fidèles clientes se présente à la

pharmacie et demande des comprimés de Dogmatil[®] pour son frère. Ce dernier arrive de Hong Kong et son médicament a été perdu avec ses bagages pendant le vol. Elle dit que son frère doit prendre ce médicament pour un trouble mental et qu'il ne peut s'en passer. Elle veut savoir si on peut se procurer Dogmatil[®] au Canada.

Martindale — *The Complete Drug Reference* est un ouvrage que l'on trouve dans de nombreuses pharmacies. Il renferme les monographies de divers médicaments répartis par classe médicamenteuse. Bien que le *Martindale* ne soit pas mis à jour chaque année, il pourrait renfermer la monographie d'un produit qui n'est pas encore offert au Canada, car les médicaments sont souvent commercialisés en Europe ou aux États-Unis avant de l'être au Canada.

De même, le site de la BIAM (Banque de données automatisées sur les médicaments, accès gratuit), associé aux livres et dictionnaires médicaux français *Vidal*, donne la liste des noms commerciaux de médicaments que l'on trouve dans d'autres pays.

En consultant le site de la BIAM ou le *Martindale*, vous découvrez que le Dogmatil[®] (sulpiride) est un antipsychotique utilisé dans le traitement de la schizophrénie et d'autres psychoses, et que ses propriétés ressemblent à celles de la chlorpromazine¹⁶. Le pharmacien sait maintenant comment il va pouvoir venir en aide à cette cliente.

Utiliser un PDA

De plus en plus de professionnels de la santé, ATP compris, se servent d'un assistant numérique personnel (PDA). Les logiciels médicaux et pharmaceutiques les plus souvent utilisés sont Lexi Comp et ePocrates (voir le tableau). Ces deux bases de données sur les médicaments renferment une masse d'information que l'on peut consulter rapidement et facilement; on peut les mettre à jour fréquemment en synchronisant le PDA avec Internet. Notez que les PDA peuvent être onéreux.

Le rôle de l'ATP

Avant d'entreprendre une recherche sur un nouveau médicament, l'ATP devrait recueillir le plus de précisions possible auprès de la personne qui pose la question ou du pharmacien, car cela va l'aider à circonscrire sa recherche. En suivant la marche à suivre énoncée, l'ATP trouvera plus facilement l'information voulue. Avec le temps, il acquerra une bonne technique de recherche et il appliquera systématiquement une méthode efficace.

Références

1. <http://www.hc-sc.gc.ca/hpfb-dgpsa/tpd-dpt/noc/2004/pre2004et.txt> (consulté le 24 juin 2005).
 2. Cheung T, Ho C. Internet, un outil, une ressource. Cours de FC, *Coin Technipharm/Pharm Pract*, 2005; 21(10).

3. Association des pharmaciens du Canada, http://www.pharmacists.ca/content/about_cpha/who_we_are/publications_products/ecps.cfm (consulté le 15 août 2005).
 4. *Pharmacist's Letter*, [http://www.naturaldatabase.com/\(n1ds3avn23 hqd-wbwjhohkt55\)/pl/ArticleDD.aspx?li=1&st=2&cs=&s=PLC&pt=1&fpt=31&dd=210419&pb=PLC](http://www.naturaldatabase.com/(n1ds3avn23 hqd-wbwjhohkt55)/pl/ArticleDD.aspx?li=1&st=2&cs=&s=PLC&pt=1&fpt=31&dd=210419&pb=PLC), (consulté le 21 août 2005).
 5. Murdoch L-A. Xolair for allergy-related asthma. *Pharm Pract*, avril 2005; 21(4): 21.
 6. Schoep G. Medication forum. What will be the role of omalizumab in the treatment of asthma? *Pharm Pract*, 2005; 21(4): 14-15.
 7. Bélanger D. Product Update. Xolair. *CPJ*, 2005; 138(3): 13.
 8. Liste des avis de conformité. Santé Canada, http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/prodpharma/notices-avis/list/index_e.html#2004 (con-

sulté le 29 septembre 2005).
 9. Avis de conformité avec conditions. Santé Canada, http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/prodpharma/notices-avis/conditions/index_e.html (consulté le 3 octobre 2005).
 10. Introduction. *Pharmacist's Letter*, 2005; 12: 25, [http://www.naturaldatabase.com/\(njxex4m2zxdxbl45t piwjs45\)/pl/Search.aspx?search-box=1&s=PLC&cs=&li=1&st=2&tbSearchBox=sativex&btnSearch.x=0&btnSearch.y=0](http://www.naturaldatabase.com/(njxex4m2zxdxbl45t piwjs45)/pl/Search.aspx?search-box=1&s=PLC&cs=&li=1&st=2&tbSearchBox=sativex&btnSearch.x=0&btnSearch.y=0) (consulté le 3 octobre 2005).
 11. Murdoch L-A. Sativex for neuropathic pain in MS. *Pharm Pract*, 2005; 21(7): 25, http://www.pharmacymconnects.com/pdfs/2005/07/PPR_07_25.pdf (consulté le 3 octobre 2005).
 12. Bélanger D. Product Update. Sativex. *CPJ*, 2005; 138(6): 17,
 13. <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi?CMD=search&DB=pubmed> (consulté le 7 octobre 2005).

14. Berman JS, Symonds C, Birch R. Efficacy of two cannabis based medicinal extracts for relief of central neuropathic pain from brachial plexus avulsion: results of a randomised controlled trial. *Pain*, 2004; 112: 299-306.
 15. Wade DT, Makela P, Robson P et coll. Do cannabis-based medicinal extracts have general or specific effects on symptoms in multiple sclerosis? A double-blind, randomized, placebo-controlled study on 160 patients. *Mult Scler*, 2004(10): 434-41.
 16. Sweetman SC, dir. *Martindale — The Complete Drug Reference*, 34e éd., Londres, Pharmaceutical Press, 2005, pages 21 à 23.

QUESTIONNAIRE

Veillez choisir ce que vous considérez comme la meilleure réponse dans les questions à choix multiples suivantes.

1. On a prescrit Inversine® à un de vos clients qui passe régulièrement l'hiver aux États-Unis lorsqu'il voulait cesser de fumer l'hiver dernier. Laquelle des ressources suivantes est particulièrement utile lorsqu'on cherche la dénomination commune de produits étrangers ?

- (a) PubMed
- (b) *Le Martindale* ou le site de la BIAM
- (c) Le site Web de Santé Canada
- (d) L'e-CPS

2. Lorsqu'il consulte le CPS, l'ATP devrait d'abord consulter les pages vertes, car il peut ainsi vérifier si le nom du médicament sur lequel on lui a demandé de faire une recherche est la dénomination commune ou le nom commercial.

- (a) Vrai
- (b) Faux

3. Lequel des renseignements suivants ne figure pas sur une

liste d'avis de conformité de nouveaux médicaments ?

- (a) Le nom commercial
- (b) Les effets indésirables
- (c) Le fabricant
- (d) Le code DIN

4. Pour trouver de l'information sur le coût d'un nouveau médicament offert au Canada, on peut consulter :

- (a) le *Martindale* ou le site de la BIAM
- (b) le CPS
- (c) le site Web de Santé Canada
- (d) Aucune de ces réponses

5. Dans quelle section du CPS peut-on trouver les coordonnées d'un fabricant de produits pharmaceutiques ?

- (a) Les pages blanches
- (b) Les pages vertes
- (c) Les pages jaunes
- (d) Les pages mauves

6. Laquelle (Lesquelles) des responsabilités suivantes reviendrait(en) à un ATP relativement à la recherche d'information sur un nouveau médicament ?

- (a) Le classement des monogra-

phies de nouveaux médicaments dans le CPS

- (b) La recherche de renseignements sur la disponibilité d'un nouveau médicament
- (c) La lecture de *Pharmacy Practice*, de *L'actualité pharmaceutique*, de la *Revue des pharmaciens du Canada* et de la *Pharmacist's Letter* pour se tenir au courant des nouveaux médicaments
- (d) Toutes ces réponses

7. Les listes d'avis de conformité indiquent la date de la commercialisation d'un médicament au Canada.

- (a) Vrai
- (b) Faux

8. Une infirmière spécialisée dans la formation sur le diabète sait que l'insuline pour inhalation ne sera pas offerte au Canada dans un avenir immédiat, mais elle demande au personnel de votre pharmacie de l'aider à trouver de la documentation pour faire un exposé. Logiquement, quelle ressource consulteriez-vous d'abord ?

- (a) Le CPS

(b) L'e-CPS

(c) PubMed

(d) Le site Web sur les avis de conformité de Santé Canada

9. Toutes les caractéristiques énumérées ci-après sont des avantages des assistants numériques personnels (PDA) pour obtenir des renseignements sur de nouveaux médicaments, sauf une. Laquelle ?

- (a) Le coût du PDA et des logiciels connexes
- (b) La grande fréquence des mises à jour
- (c) La rapidité d'accès à l'information
- (d) La portabilité

10. Vous voulez savoir si un médicament est commercialisé au Canada. Laquelle des ressources suivantes consulteriez-vous pour obtenir la réponse la plus à jour ?

- (a) L'e-CPS
- (b) Le CPS
- (c) PubMed
- (d) Le *Martindale* ou le site de la BIAM